

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning  
**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti  
**Band:** - (2010)  
**Heft:** 6

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Archi rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica**  
fondata nel 1998, esce sei volte all'anno  
ISSN 1422-5417, Tiratura REMP: 2451 copie  
via Cantonale 15, 6900 Lugano – tel. 091 921 44 55  
e-mail: info@rivista-archi.ch – www.rivista-archi.ch

#### Direttore

Alberto Caruso AC

#### Condirettore

Franco Gervasoni FG

#### Coordinamento editoriale

Stefano Milan SM

#### Assistente al coordinamento

Teresa Volponi TV

#### Redazione

Marco Bettelini MB, Debora Bonanomi DB, Andrea Casiraghi AC  
Federica Colombo FC, Piero Conconi PC, Mercedes Daguerre MD  
Manuel Lüscher ML, Giorgio Masotti GM, Giancarlo Rè GR,  
Enrico Sassi ES, Stefano Tibiletti ST, Graziella Zannone Milan GZM

#### Redazione comunicati SIA

Sonja Lüthi, sonja.luethi@sia.ch

#### Traduzioni italiano-inglese

Andrew Hall AH

#### Corrispondenti

Andrea Bassi, Ginevra; Francesco Collotti, Milano  
Jacques Gubler, Basilea; Ruggero Tropeano, Zurigo

#### Consiglio editoriale

Giuliano Anastasi, ing. ETHZ, Locarno  
Nicola Baserga, arch. ETHZ, Muralt  
Valentin Bearth, arch. ETHZ, Direttore AAM, Coira  
Nicola Emery, filosofo, Collina d'Oro  
Daniele Marques, arch. ETHZ, Lucerna  
Massimo Martignoni, ing. ETHZ, Dir. Sez. Logistica DFE-TI, Lumino  
Nicola Soldini, storico dell'architettura, Novazzano

#### Editore

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
Staffelstrasse 12, 8045 Zurigo – tel. 044 380 21 55, fax 044 380 21 57  
Katharina Schober, direttrice; Hedi Knöpfel, assistente

#### Abbonamenti e arretrati

Stämpfli Publikationen AG, Berna – tel. 031 300 62 57  
fax 031 300 63 90, e-mail: abbonamenti@staempfli.com  
Abbonamento annuale (6 numeri)  
Svizzera Fr. 125.- / Estero Fr. 150.- / Euro 94.00  
Studenti Svizzera Fr. 62.50  
Abbonamenti soci SIA: SIA, Zurigo – tel. 044 283 15 15  
fax 044 283 15 16, e-mail: rettifiche@sia.ch

#### Organo ufficiale

SIA Società svizzera ingegneri e architetti, www.sia.ch  
OTIA Ordine ticinese ingegneri e architetti, www.otia.ch

#### Associazioni garanti

SIA Società svizzera ingegneri e architetti, www.sia.ch  
FAS Federazione architetti svizzeri, www.architekten-bas.ch  
USIC Unione svizzera ingegneri consulenti, www.usic-engineers.ch  
A3 Associazione diplomati dell'EPFL, http://a3.epfl.ch  
ETH Alumni Ex allievi dell'ETH, www.alumni.ethz.ch

#### Impaginazione e stampa

Istituto grafico Casagrande SA, Bellinzona

#### Rilegatura

Stämpfli Publikationen AG, Berna

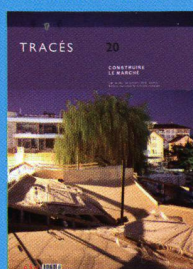
#### Pubblicità

Svizzera italiana e Svizzera tedesca:  
Künzler-Bachman Medien AG, CP 1162, 9001 San Gallo  
tel. 071 226 92 92, fax 071 226 92 93  
Svizzera romanda:  
Künzler-Bachman Medien AG, Rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens  
tel. 021 691 20 84, fax 021 693 20 84

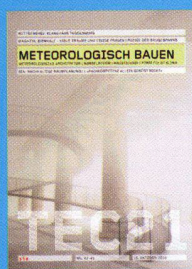
La riproduzione, anche parziale, di immagini e testi,  
è possibile solo con l'autorizzazione scritta dell'editore  
e con la citazione della fonte.

Nel prossimo numero  
**Il fiume e la città**

Dello stesso editore



Tracés n.20  
Construire le marché  
www.revue-traces.ch



Tec21 n.42/43  
Meteorologisch bauen  
www.tec21.ch

6/2010

## Tecnica e paesaggio delle barriere antirumore

a cura di Giorgio Masotti

### Editoriale

- 13 **Che direste di chi mettesse due architetti a far mezza facciata per ciascuno ad una chiesa?**  
Alberto Caruso
  - 15 **Un paesaggio sonoro di qualità**  
Giovanni Bernasconi
  - 16 **Traffico, rumore, paesaggio**  
Laura Ceriolo, Donato Di Blasi
  - 18 **L'inquinamento fonico**  
Ennio Malorgio
  - 26 **AlpTransit San Gottardo: le barriere fonoassorbenti del comparto Biasca**  
CAB Consorzio AlpTransit Biasca, Messi & Associati
  - 28 **AlpTransit San Gottardo: il nodo di Camorino**  
Thomas Bühler
  - 30 **Un progetto di paesaggio**  
Flora Ruchat Roncati
  - 34 **Il risanamento fonico delle FFS in Ticino**  
Simone Pin
  - 38 **Pareti foniche e ferrovia, un progetto interrotto**  
Federica Colombo, Paolo Fumagalli
  - 42 **La situazione lungo la A2**  
Eugenio Sapia
  - 48 **Per un progetto unitario, omogeneo, che relativizza tutte le eccezioni**  
Aurelio Galfetti
  - 52 **Aspetti costruttivi dei ripari fonici**  
Piergiorgio Rossi
  - 56 **Considerazioni sul rumore e sul panorama sonoro**  
Dario Bozzolo
- ### Notizie TI
- 65 **Un progetto autobiografico. Le architetture di Mario Botta 1960-2010**  
Mercedes Daguerre

### Concorsi TI

- 66 **www.rivista-archi.ch/concorsi**  
Alberto Caruso

### Diario TI

- 70 **Diario dell'architetto**  
Paolo Fumagalli

- 72 **Comunicati SIA**

- 77 **Comunicati OTIA**

### Libri

- 80 **Segnalazioni**  
a cura di Enrico Sassi

In copertina: Mario Botta, barriere antirumore, A2 Chiasso  
Foto Donato Di Blasi